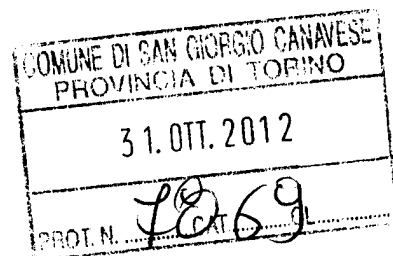




marchio della Vezzani Spa



SEDE LEGALE ED AMMINISTRATIVA  
VEZZANI SPA - Via M. Tito 3 - Montecavolo  
42020 Quattro Castella - Reggio Emilia - Italy  
Tel. (0522) 88.08.44 Fax (0522) 88.08.20  
REG.IMP. e C.F. 00294890355  
P.IVA IT00294890355  
REA n. 125932/RE - M.RE 00903  
Cap.Soc. 1.000.000,00 i.v.  
Internet: www.vezzani.it  
E-mail: vezzani@vezzani.it



**Spettabile**

**C1135**

**Comune di S.GIORGIO CAN.**

**10090 S.GIORGIO CAN. (TO)**

Ns. rif.: Katia  
Vs. rif.: richiesta e-mail agente Terlizzi  
Attn: Geom. Perino M.

**Offerta n.: 20121031/001**

Agente: Terlizzi Mauro 333 2859272

**Montecavolo, 31/10/2012**

A seguito Vostra richiesta abbiamo il piacere di trasmetterVi in allegato la nostra migliore offerta per il materiale di Vostro interesse alle seguenti condizioni:

|            |                                                           |
|------------|-----------------------------------------------------------|
| Imballo:   | compreso                                                  |
| Trasporto: | Franco Vs. Comune                                         |
| Consegna:  | 20 gg. per scale in acciaio-60 gg. per scale in alluminio |
| Garanzia:  | 24 mesi                                                   |
| Pagamento: | A mezzo mandato entro 60 GG.D.F.                          |
| Validità:  | 90 gg.                                                    |
| Collaudo:  | compreso                                                  |
| IVA:       | 21% a Vostro carico                                       |
| Sconto:    | 20% da applicare su prezzi esposti                        |

Caratteristiche tecniche come da scheda tecnica allegata.

**LO SCONTO DEL 20% SUI PREZZI ESPOSTI E' DA INTENDERSI PER UN ACQUISTO DI MINIMO 3 PZ ENTRO LA FINE DEL 2012**

"Nell'ambito del presente contratto di fornitura, inerente un appalto pubblico, le Parti contraenti si obbligano ad adempiere agli obblighi di tracciabilità di cui all'art. 3 legge 136/2010. Le parti si impegnano altresì a dare immediata comunicazione alla stazione appaltante e alla prefettura competente dell'eventuale inadempimento agli obblighi di cui all'art. 3 L. 136/2010"

Nel caso non avessimo correttamente interpretato la Vostra richiesta, i nostri funzionari sono a Vostra disposizione per qualsiasi chiarimento, aggiunta o modifica alla presente offerta.

Ringraziando, inviamo distinti saluti.

**OSCAR MARTA**

Ufficio Vendite Italia

**Katia Morani**



marchio della Vezzi Spa



**SEDE LEGALE ED AMMINISTRATIVA**  
**VEZZANI SPA** - Via M.Tito 3 - Montecavolo  
 42020 Quattro Castella - Reggio Emilia - Italy  
 Tel.(0522) 88.08.44 Fax (0522) 88.08.20  
 REG.IMP. e C.F. 00294890355  
 P.IVA IT00294890355  
 REA n.125932/RE - M.RE 00903  
 Cap.Soc. 1.000.000,00 i.v.  
 Internet: [www.vezzani.it](http://www.vezzani.it)  
 E-mail: [vezzani@vezzani.it](mailto:vezzani@vezzani.it)



Offerta n.: 20121031/001

Prezzi espressi in Euro

| # | Cod.Gruppo | Cod.Prod.      | Descrizione                             | Q.tà | Prezzo Cad.   | Prezzo Tot.     |
|---|------------|----------------|-----------------------------------------|------|---------------|-----------------|
|   |            | 00610/N00      | scala acciaio zinc./vernici.mt.2,00     |      |               |                 |
|   |            |                |                                         | 1    | 687,83        | 687,83          |
|   |            | 00611/N00      | scala acciaio zinc./vernici.mt.2,60     |      |               |                 |
|   |            |                |                                         | 1    | 732,35        | 732,35          |
|   |            | 00614/N00      | scala acciaio zinc./vernici.mt.4,00     |      |               |                 |
|   |            |                |                                         | 1    | 2.000,06      | 2.000,06        |
|   |            | IN ALTERNATIVA |                                         |      |               |                 |
|   |            | 00674/000      | scala in alluminio mod. Milano mt. 2,00 |      |               |                 |
|   |            |                |                                         | 1    | 786,89        | 786,89          |
|   |            | 00675/000      | scala in alluminio mod. Milano mt. 2,60 |      |               |                 |
|   |            |                |                                         | 1    | 990,57        | 990,57          |
|   |            | 00678/000      | scala in alluminio mod. Milano mt. 4,00 |      |               |                 |
|   |            |                |                                         | 1    | 1.946,64      | 1.946,64        |
|   |            |                |                                         |      | <b>Totale</b> | <b>7.144,34</b> |



**OSCAR MARTA**

Unità produttiva e marchio Vezzani Spa  
Via alle Fabbriche 183  
10072 Caselle Torinese (Torino)  
Tel. +39 011 9951115 Fax +39 011 9975191  
www.oscarmarta.it - info@oscarmarta.it



**SEDE LEGALE ED AMMINISTRATIVA**  
**VEZZANI SPA** - Via M. Tito 3 - Montecavolo  
42020 Quattro Castella - Reggio Emilia - Italy  
Tel. (0522) 88.08.44 Fax (0522) 88.08.20  
REG. IMP. e C.F. 00294890355  
P.IVA IT00294890355  
REA n° 125932/RE - MRE 009030  
Cap. Soc. 1.000.000,00 i.v.  
Internet: www.vezzani.it  
E-mail: vezzani@vezzani.it



Ed.10 Rev.0 del 11/01/2010

## **SCALE IN ACCIAIO**

Scale con struttura in acciaio zincato e verniciato con polveri poliestere a forno, **smontabili e pieghevoli** per il trasporto e l'immagazzinamento. Struttura portante in scatolato quadro zincato 30x20x1.5 mm, scalini con doppia fila di rilievi antiscivolo **profondità 150 mm** in lamiera ripiegata 15/10 zincata; balconcino con area calpestabile rivestita di alluminio mandorlato antiscivolo. Larghezza rampa 600 mm, inclinazione rampa di 60° rispetto al piano orizzontale, alzata fra i gradini 200 mm.

Dotata di mancorrenti laterali e di balconcino con parapetto altezza 1 metro. con zoccolo di rinforzo al piano calpestio alto 150 mm. e pianetto portavasi.

La ampia zona calpestabile del balconcino ( 0.25 m<sup>2</sup> ), unitamente alla leggera inclinazione della dorsale della scala, consente di operare a ridosso del loculo.

Le scale posteriormente sono dotate di ruote gommate Ø140 mm. e di opportune maniglie per una facile movimentazione.

### **LA SCALA IN CONDIZIONE DI UTILIZZO APPOGGIA SULLE DUE RUOTE POSTERIORI E SUI TAMPONI ANTERIORI.**

Le scale contraddistinte dalla lettera "N" sono anche dotate anteriormente di una terza ruota piroettante che si abbassa automaticamente impugnando le maniglie, permettendo così una movimentazione su tre ruote estremamente agevole, con uno sforzo pari a 6 kg.

**Portata scale (tutti i modelli) 150Kg**

| Modello       | H piano (mm.) | H totale (mm.) | Larghezza (mm.) | Lunghezza (mm.) | Peso (Kg.) | N.gradini ( * ) |
|---------------|---------------|----------------|-----------------|-----------------|------------|-----------------|
| 608/002       | 600           | 1600           | 900             | 1050            | 28         | 3               |
| 608/000       | 1000          | 2000           | 970             | 1180            | 32         | 5               |
| 609/000       | 1600          | 2600           | 1030            | 1600            | 39         | 8               |
| 610/000       | 2000          | 3000           | 1060            | 1790            | 50         | 10              |
| 610/N00       | 2000          | 3000           | 1060            | 1790            | 56         | 10              |
| 611/N00       | 2600          | 3600           | 1060            | 2240            | 87         | 13              |
| 612/N00       | 3000          | 4000           | 1120            | 2590            | 105        | 15              |
| 613/N00       | 3600          | 4600           | 1220            | 2830            | 117        | 18              |
| 614/N00       | 4000          | 5000           | 1575            | 3310            | 121        | 20              |
| 614/N02( ** ) | 4600          | 5600           | 1825            | 3660            | 128        | 23              |

( \* ) Numero di gradini compreso pianerottolo

( \*\* ) Scala conforme esclusivamente al D.lgs. 81/08

NB - I modelli in grassetto sono quelli di produzione corrente in pronta consegna

Le scale qui riportate sono conformi alla **Normativa Europea UNI EN 131-1/2** certificata e testata dal **Politecnico di Stato di Torino** con certificato n.11060/16/A

Le scale sono quindi " riconosciute conformi alle vigenti norme di mezzi e sistemi di sicurezza relativi alla costruzione ed all'impiego di scale portatili " in ottemperanza al **D.Lgs. 81/08.**

**OSCAR MARTA**

Unità produttiva e marchio Vezzani Spa  
Via alle Fabbriche 183  
10072 Caselle Torinese (Torino)  
Tel. +39 011 9951115 Fax +39 011 9975191  
www.oscarmarta.it - info@oscarmarta.it



**SEDE LEGALE ED AMMINISTRATIVA**  
**VEZZANI SPA** - Via M. Tito 3 - Montecavolo  
42020 Quattro Castella - Reggio Emilia - Italy  
Tel. (0522) 88.08.44 Fax (0522) 88.08.20  
REG.IMP. e C.F. 00294890355  
P.IVA IT00294890355  
REA n°125932/RE - M RE 009030  
Cap.Soc. 1.000.000,00 i.v.  
Internet: www.vezzani.it  
E-mail: vezzani@vezzani.it



## **SCALE IN ALLUMINIO MOD. "MILANO"**

Scale in alluminio, lega 6060 T6 (UNI 3991-3817-18-20-21-22-79), **smontabili e pieghevoli** per il trasporto e l'immagazzinamento.

Rampa in speciale **profilato estruso a C di alluminio 150x30 mm** con vano per incastro gradino all'interno della sagoma stessa e gradino dello stesso profilato con superficie zigrinata antiscivolo; struttura portante in tubo quadro di alluminio 30x30 (671-674) e 40x30 (675-678), traverse di base in tubo quadro di alluminio 40x40, piano calpestio in lamiera di alluminio mandorlata antiscivolo; assemblaggio mediante saldatura al MIG.

Larghezza rampa 550mm, **inclinazione 60°** rispetto al piano orizzontale, **alzata tra gli scalini 200mm** per una comoda e agevole salita, **pedata scalino 150mm.**, mancorrenti laterali in tubolare d'alluminio Ø25 mm; la base dei due montanti, a contatto con il terreno, viene protetta da una zoccolatura in PVC.

Dotate di **mancorrenti laterali altezza 1 metro** per tutta la lunghezza, balconcino (600x500) con parapetto altezza 1 metro con fascia fermapiède alta 150mm, **pianetto portavasi in lamiera d'alluminio 15/10**, maniglie a scomparsa per la movimentazione e catenella di sicurezza (a richiesta); le scale posteriormente sono dotate di due ruote gommate Ø140 mm.

### **LA SCALA IN CONDIZIONE DI UTILIZZO APPOGGIA SULLE DUE RUOTE POSTERIORI E SUI TAMPONI ANTERIORI.**

**Optional:** kit 3° ruota retraibile mod.00616/000 che si abbassa automaticamente **impugnando le maniglie, permettendo così una movimentazione su ruote estremamente agevole, con uno sforzo pari a 6 kg.**

### **Portata scale (tutti i modelli) 150Kg**

| Modello | H.piano (mm.) | H totale (mm.) | Larghezza (mm.) | Lunghezza (mm.) | Peso (kg.) | N.gradini (*) |
|---------|---------------|----------------|-----------------|-----------------|------------|---------------|
| 671/000 | 600           | 1600           | 850             | 1050            | 18         | 3             |
| 672/000 | 1000          | 2000           | 950             | 1300            | 26         | 5             |
| 673/000 | 1600          | 2600           | 1000            | 1680            | 34         | 8             |
| 674/000 | 2000          | 3000           | 1050            | 1890            | 43         | 10            |
| 675/000 | 2600          | 3600           | 1160            | 2200            | 51         | 13            |
| 676/000 | 3000          | 4000           | 1250            | 2500            | 57         | 15            |
| 677/000 | 3600          | 4600           | 1450            | 2900            | 65         | 18            |
| 678/000 | 4000          | 5000           | 1550            | 3200            | 75         | 20            |

(\*) Numero di gradini compreso pianerottolo

NB - I modelli in grassetto sono quelli di produzione corrente in pronta consegna

Le scale qui riportate sono conformi alla **Normativa Europea UNI EN 131-1/2** certificata e testata dal **Politecnico di Stato di Torino** con certificato n.11061/16/A  
Le scale sono quindi "riconosciute conformi alle vigenti norme di mezzi e sistemi di sicurezza relativi alla costruzione ed all'impiego di scale portatili" in ottemperanza al **D.Lgs. 81/08**